

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection CEUVRE : Recueil de tout soulas](#)[Collection Édition : 1562 - Recueil de tout soulas - Bonfons](#)[Item\[1562_Rectoutsoulas_Bon\] 189 Alix avoit aux dents la malle rage](#)

[1562_Rectoutsoulas_Bon] 189 Alix avoit aux dents la malle rage

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Autre.

Incipit non modernisé Alix avoit aux dents la malle rage

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 072 Alix avoit aux dentz la malle rage](#)

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\] 125 Alix avoit aux dents la malle rage](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1543 - Fleur de poésie françoise - Lotrian

[\[1543_Fleurpoesiefr_Lotrian\] 079 Alix avoit aux dentz la malle rage](#) est une variation de ce document

[\[1543_Fleurpoesiefr_Lotrian\] 080 L'autre hier passant par ung verd boys](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau

[\[1550_Jdhon_Grou\] 111 Alix avoit aux dents la malle rage](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1562

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331696h>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte
Alix avoit aux dents la malle rage,
Et ne pouvoit son grief mal alleger,
Martin
faisoit aux champs son labourage,
Vers luy s'en vint pour son mal soulager,
Son grief
luy dict, Martin pour abreger,
Prens dame Alix & luy donne dedans :
Alix luy dict,
hardiment franc berger,
Rage du cul, passe le mal des dentz.

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 189

Folio t. 2v, L3r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Saignol, Côme

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

REC V B I L D E

Parquoy vaut mieux en esperant seruir,
Que de iouyr du bien que lon pourchasse.

Autre.

A Ce matin ce feroit bonne estreine
De desieuner le beau iambon fallé
De bon vin blanc la grand bouteille plaine,
Car doucement est de moy auallé,
Auoir bon feu, le pain blanc chapellé,
Accompagné de la belle au corps gent,
Mais toutesfois apres beu & gallé,
Le principal est d'auoir de l'argent.

Autre.

PAr vn matin tout à souhait,
Au poinct du iour sur la rosée,
Ie trouuay Cardine dehait,
Dessus l'herbe bien arrouisée,
M'amour, mon bien, mon assottée,
Haussez vn peu le plissonnet,
Elle me respond, comme assurée,
Mettez la main au conninet.

— Autre.

A Lix auoit aux dents la mallerage,
Et ne pouuoit son grief mal allegier,
Martin faisoit aux champs son labourage,
Vers luy s'en vint pour son mal soulager,
Son grief luy dict, Martin pour abreger,
Prens dame Alix, & luy donne dedans:
Alix luy dict, hardiment franc berger,

TOVT SOVLAS.

Rage du cul, passe le mal des dentz.

Autre.

M' Amye a eu de Dieu le don,
Que de beauté elle n'a tache,
Les yeux a blancs comme charbon,
Les tetins ronds comme vne vache,
Au ieu d'amour elle n'est lasche,
A tous les coups ie suis vaincu,
Ie veux que tout le monde sçache
Que ie n'ay garde d'estre coqu.

— Autre.

Martin vn iour estoit avec Babbeau,
Et luy monstroit son grand diable de chose
Laquelle aussi descourit son bas beau,
Estant plus rouge & plus vermeil que rose:
Lors luy dict: belle ou m'amour est enclose,
Ie le feray tant que lon en rira:
Auant amy, trop long temps on repose,
N'espargaons point la chair qui pourrira.

Autre.

D' Vne dame ie suis saisy,
Gracieuse, plaisante & belle,
Bien souuent ie luy dy ainsi,
Baisez moy donc ma damoiselle,
Bien tost apres honnestement
Elle me tend la bouchette,
En me disant joyeusement,
Ie suis vostre amyette.

L iij